



# Тервел

ИЗДАНИЕ НА ОБЩИНА ТЕРВЕЛ

Година IV,  
брой 16,  
сряда,  
8 юли 2009 година

РАЗПРОСТРАНЯВА СЕ БЕЗПЛАТНО

## РУБРИКА

## ПРЕДСТАВЯМЕ ВИ

### ПАЗИ ПЕСЕНТА! ПАЗИ РАДОСТТА! УСМИХНИ СЕ, МЕЧТАЙ И ЛЕТИ...

Това бе мотото на заключителния концерт на Вокалната студия към Читалище „Димитър Дончев-Доктора“ гр. Тервел. Той се проведе на 1 юли и съвпадна с „Джуляя“ – посрещането на изгрева на слънцето. Защото също като Слънцето са несравними най-красивите, най-истинските цветя на Земята-Децата.

А децата от четирите формации – „Биберони“, „Звездици“, „Усмивки“ и „Sweet singer“, обособени така според възрастовите им характеристики, са несравними и поради музикалния им талант и певчески способности. Талант, развиван вече две години с много труд, много такт и огромно желание от техния млад и амбициозен музикален педагог-господин Живко Колев.

В концертната програма бяха включени песни, адресирани към всички възрасти. С изпълненията си децата успяха да доставят истинска наслада за

духа, да умилят както нас, родителите, така и баби, дядовци и дори да укротят немирните малчугани в публиката. Младите певци като славеи понесоха всички на крилете на песента, която бликаше от звънливите им гласове.

Наред с огромното удоволствие, което доставиха на публиката, дадохме ясно да се разбере за необходимостта от съществуването на Студията, която с огромно желание и нетърпение посещават. Защо пък някой следващ айдъл да не бъде тервелчанин... Но най-важното е, че в тази Студия децата са щастливи, усмихнати, мечтаят и летят!

Ние, родителите на децата, им желаем от сърце още много концерти и нови сцени, които да превземат, за да развиват таланта си и да даряват



любов чрез музиката. А на техния ръководител Живко Колев желаем здраве и все така да умее да освобождава малките таланти, за да могат да полетят с песента!

## КАК ГЛАСУВАХА ТЕРВЕЛЧАНИ НА ПАРЛАМЕНТАРНИТЕ ИЗБОРИ?

По-малко от месец след вота за Евродепутати тервелчани гласуваха за народни представители по начин, който в определени параметри повтаря резултата от изборите на 7-ми юни, а в други е диаметрално противоположен. Основната прилика между двата вота е поредността, в която се подреждат партиите и коалициите по своите резултати. И на този вот гласуващите в община Тервел подредиха предпочитанията си в поредност: 1. ДПС, 2. Коалиция за България, 3. ПП ГЕРБ. Дотук обаче

свършват приликите.

При избора на народни представители от партийните листи нещата се развиха по следния начин:

Избирателните списъци на 31 секции включваха общо 18 716 имачи право на глас. В урните са оставени 9993 валидни и 134 невалидни бюлетини за този тип избор. Гласували са около 54,11 % от имачите право на глас. Подкрепата за кандидатите на ДПС е 4232 гласа, което се равнява на 41,78 % от всички гласували. Кандидатите за народни представители от листата на Коалиция за България са получили одобрение от 2040 души (20,14 %) от избирателите. Листата на ГЕРБ са избрали 1665 избиратели – 16,44 %.

В общинския център Тервел право на глас са имали 6241 души. Гласували са 3647 души, а други 25 са пуснали невалидни бюлетини. В Тервел първа политическа сила в пропорционалния избор на народни представители е ПП ГЕРБ. Втора по подкрепа е Коалиция за България, а трета сила е ДПС.

В селата положението е диаметрално противоположно. Там ДПС печели подкрепата на 3754 души, КБ на 1150 човека, а ПП ГЕРБ на 606 души.

Общо 2819 гласа повече са постъпили в урните на тези избори (за пропорционално избрани народни представители) в сравнение с вота за Евродепутати. Увеличението като цяло засяга всички политически сили и всички населени места в общината. Партия АТАКА е запазила своя резултат от Евровота в същия размер – около 750 човека. ДПС е увеличило избирателите си с около 1000 души. Избирателите на ЛИДЕР са се увеличили с приблизително 500 души. Коалиция за България е нарастнала като подкрепа с около 700 човека. НДСВ, РЗС и Синята коалиция гравитират между 1-2 % от броя на гласувалите.

По друг начин изглеждат нещата при изборите за мажоритарно избрани депутати. Там резултатите се доближават в голяма степен до тези от Евровота. Гласували са малко над 7 000 души, т.е. същия брой като отишлите до урните на 7 юни. Мажоритарният кандидат на КБ Росен Карадимов е получил подкрепа от 2 607 души. Мажоритарният кандидат на ГЕРБ е спечелил симпатиите на 1742 тервелчани. АТАКА и ЛИДЕР са двете следващи по подкрепа формации. 2800 човека са гласували само с едната бюлетина – за партийна листа и не са дали своя вот за мажоритарно издигнат кандидат.



# ПРОГРАМА ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ



## ПРОГРАМА ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони - Европа инвестира в селските райони

Проект: „Придобиване на умения и постигане на обществена активност за потенциална местна инициативна група на територията на общините Тервел и Крушари»

### УВАЖАЕМИ СЪГРАЖДАНИ,

През месец юни тази година Община Тервел и партньорите й започнаха изпълнението на проект, който цели да бъдат извършени поредица от последователни дейности чрез които :

- да се създадат нагласи и да се постигне обществена активност у общностите на територията на общините Тервел и Крушари, които да улеснят процеса на създаване на МЕСТНА ИНИЦИАТИВНА ГРУПА /МИГ/ като инструмент за прилагането на подхода ЛИДЕР за оживяването на района на двете общини;

- да се създаде стратегия за местно развитие, която да бъде приложима чрез финансиране на конкретни бъдещи проекти на общностите обединени около ясно формулирани приоритети за развитието на общата територия на двете

общини;

- да се информират и обучат широк кръг от хора от общините Тервел и Крушари, за да участват в създаването на стратегията за местно развитие и в бъдещата дейност по управлението на Местната инициативна група.

За да се определят заинтересованите общности, които ще реализират конкретни проекти в рамките на бъдещата работа на МИГ, общините Тервел и Крушари и партньорите по проекта – ЕТ »РЕНЕСАНС – КПДТ-КИРИЛ ЖЕНДОВ» с. Крушари и Сдружение с нестопанска цел «Бъдещето е в нас» гр.Тервел организират поредица от информационни срещи в гр.Тервел и с. Крушари. Срещите ще се проведат съгласно следния график:

№	Населено място	Дата	Час	Място на провеждане
1	С.Крушари	15.07.2009 г.	10:00	Заседателна зала на общинска администрация Крушари
2	С.Крушари	16.07.2009 г.	10:00	Заседателна зала на общинска администрация Крушари
3	Гр.Тервел	22.07.2009 г.	10:00	Заседателна зала на общинска администрация Тервел
4	Гр.Тервел	23.07.2009 г.	14:00	Заседателна зала на общинска администрация Тервел
5	Гр.Тервел	29.07.2009 г.	14:00	Заседателна зала на общинска администрация Тервел

По време на срещите всички граждани, които проявяват интерес по темата ще получат информация от експерт, обучен от Министерство на земеделието и храните за подхода ЛИДЕР, за предназначението и механизма на работа на МИГ и Стратегията за местно развитие като инструмент за оживяване на общата територия на общините Тервел и Крушари.

Срещите са отворени за всички желаещи да присъстват на тях. Информацията и бъдещите възможности, които ще се предоставят чрез една работеща по конкретна стратегия за местно развитие бъдеща МИГ е адресирана към представители на следните общности и организации:

Читалищни, училищни, религиозни настоятелства, спортни

клубове, сдружения на жени и младежи, сдружения на етнически общности и на хора в неравностойно положение, кметства, общински съвет, земеделски производители, търговци, доброволни сдружения на граждани, обединени по професионален принцип, клубове на пенсионера и всички други, които проявяват интерес по темата.

За допълнителна информация във връзка с информационните срещи при необходимост се обръщайте към:

1. Дияна Илиева, Зам. Кмет на Община Тервел – тел: 05751 2070
2. Иван Иванов, Зам. Кмет на Община Крушари – тел: 05771 2024



**РУБРИКА:****ОБЩНСКИ ВЕСТИ****ПРЕДСТОЯЩИ ИНВЕСТИЦИИ  
В ПУБЛИЧНАТА ИНФРАСТРУКТУРА В  
ОБЩИНА ТЕРВЕЛ**

В началото на м.август ще започне изпълнението на един много значим за общината проект – този, чрез който изграденият на фаза 'груб строеж' Дом за стари хора ще бъде завършен. Осигурени са допълнителни 330 000 лв. с целево предназначение за доизграждане на дома. Средствата ще се разходват за построяване на покрита тераса пред един от двата корпуса на сградата, за изграждане на котелно стопанство и отоплителна инсталация, соларна система за топла вода, поставяне на фаянс, теракота, санитария и подови покрития в стаите, санитарните възли и общите помещения, боядисване на всички стени и тавани, основен ремонт и преустройство в помещения за персонала на съществуващия сутерен на сградата, направа на изгребна яма. След приключване на работата, срокът за което съвпада с края на строителния сезон, общината ще трябва да помисли за това от къде да намери средства за закупуване на необходимите мебели и оборудване на бъдещото социално заведение, както и за благоустрояване на дворното пространство.

Отново в началото на м.август ще започне основен ремонт на санитарните възли в СОУ „Йордан Йовков“. Проектът предвижда подмяна на всички елементи на общо 32 тоалетни клетки на четирите етажа на учебния корпус на СОУ. Ще бъдат поставени нови фаянсови и теракотни настилки, ще бъдат подменени всички умивалници и елементи на санитарията, ще се ремонтира основно ВиК инсталацията. Помещенията ще бъдат измазани и боядисани. Ремонтът е изключително навременен, тъй като санитарните възли до момента са ремонтирани само частично през годините, което не решава проблема с честите течове и повреди. Училището е единственото СОУ в общината и всеки ден в него влизат близо 800 деца от няколко села и от Тервел. В този аспект надеждността на санитарните помещения е от голямо значение за условията за пребиваване на децата и учениците в училището.

Освен тези два обекта, до края на строителния сезон ще бъде извършено също преустройство на единия от етажите на бившето училище в село Жегларци като целта на това преустройство е там да се помещава кметството на селото. Такъв беше един от поетите от общината ангажменти за съхранение и рационално ползване на сградите и имуществото на закритите поради липса на ученици училища.

**ЛЯТОТО Е ВРЕМЕ ЗА СТРОИТЕЛСТВО И  
РЕМОНТИ**

Басейнът за децата изглежда по-достижима мечта

Работят се паралелно няколко обекта по Проект "Красива България". Изпълняват се кофражни и бетонови работи за изграждане на съоръжение за достъпна среда пред сградата на общинска администрация. Подготвено е мястото, където ще започне строежа на друго по-малко съоръжение за достъпна среда, което ще свърже двете нива на градския площад. Басейнът на единия от фонтаните се доизгражда до по-високо ниво, за да се осигури необходимата височина на водния слой, така, че да се образуват проектираните фигури на т. нар.



Куполите на църквата добиват завършен вид

водна архитектура. Паралелно с надграждането на стените на шадравана, се работи по възстановяване на облицовката на бордовете и вътрешните стени на басейна.

Обшиват се с медна ламарина двата купола на новия църковен храм. По-големият, този над залата е вече почти завършен. Монтирани са вече двата кръста върху купола и камбанарията. Полагат се декоративни фризове и корнизи по външните стени на църковната сграда. Работи се по външната мазилка. Сградата става все по-величествена след всеки изминал ден работа. Дали това обаче ще бъде достатъчно, за да направи хората в общината по-добри, по-мъдри и по-толерантни един към друг?

Полага се настилка от теракот в залата на закрития басейн в ЦДГ "Здравец". Завършена е металната конструкция и покритието ѝ от поликарбон. Избран е доставчик за оборудването на басейна. Скоро ще бъде получен и вторият транш от договореното финансиране със СИФ. Със сигурност скептично настроените граждани ще забележат, че най-вероятно басейнът ще отвори врати за малчуганите от Тервелските детски градини след приключване на летния сезон. За съжаление, когато една инвестиция зависи не от налични собствени средства, а се прави с



ЦДГ Здравец става все по-красива с всеки изминал ден

външно финансиране, какъвто е и случая с басейна, финансиран от СИФ, сроковете и условията се определят от институцията, която предоставя финансирането. Хубаво е все пак човек да може да оцени положителните промени в материалната база на детските заведения в общината като ползва за сравнение състоянието на същите от съвсем недалечното минало.

Работи се по фасадните декоративни пана на ЦДГ "Здравец". Завършена е една от фасадите. Работи се по прехода между двата корпуса и по фасадата на кухненския блок. След завършването им, ще започне декорирането на фасадата на ЦДГ "Първи юни". Интересното в случая, е че проектът за декорирането на двете детски заведения е продукт на авторство на педагозите, които работят в тях. Инициативата това да се случи, тоест детските заведения, обновени по общински проект да бъдат и изрисувани, е резултат от съвместната работа на общината и детските заведения. Очакванията на ангажираните с интересното занимание и двете детски градини да станат привлекателно място за малчуганите от Тервел и в същото време да възпитат у децата чувството за естетика и необходимост от пазене на красивите неща в заобикалящата ни свят.

**УВЕДОМЛЕНИЕ**

О Б Я В А  
от ОБЩИНА ТЕРВЕЛ

На основание чл.4, ал. 2 от Наредбата за условията и реда за извършване на оценка на въздействието върху околната среда

УВЕДОМЯВАМЕ

Всички заинтересовани физически и юридически лица, че имаме инвестиционно предложение "Изграждане на читалищна сграда в с. Зърнево, община Тервел".

Всички, които желаят да изразят мнения и становища могат да го направят писмено в Община Тервел или в РИОСВ - Варна, ул. "Ян Палах" № 4.

## НАШЕ ЛЯТО

„И пак е лято“

откриване на Общинска ваканционна програма „Наше лято“ 2009г.

*„И пак е лято, пак е лято  
игриво слънцето блести  
и пак с надежди към морето  
пътуват детските мечти.*

*Здравей отново, мое лято!  
Здравей отново, наше лято!  
Извива шарен гръб дъга  
и пак лудуват тук деца.“*



Вече 6-та поредна година Общинска ваканционна програма „Наше лято“ дава възможност на децата от град Тервел и гости на града да се забавляват и през лятната ваканция. Вече 6-та година децата участваща в мероприятията рисуват, състезават се, готвят, маскират се. Вече 6-та година за най- активните

участници има много награди, игри, приятни емоции и възбуждащи мигове.“

С тези думи водещите Петя Георгиева и Радостина Петкова откриха за 6-ти пореден път Общинска ваканционна програма „Наше лято“ 2009г. Много настроение, слънчеви усмивки, забавна детска музика, песни и танци събраха малки и големи от 10.00 ч. в Градския парк на 01.07.2009 г. за дългоочакваното откриване на лятната програма. Музикален поздрав към всички присъстващи отправиха Вокална група „Биберони“ към НЧ „Д. Дончев- Доктора“- гр. Тервел, с р-л Живко Колев, които изпълниха песните: „Пази песента“ и „Като маргаритки“. А Николета от Вокална група „Звездички“ със своята песен „Здравей, мое лято“ повдигна настроението на по- големите участници в програмата. Гости на откриването бяха децата от ЦДГ „Детелина“, ЦДГ „Първи юни“, малчуганите от Детската ясла, участници от всички Школи при ОДК „Малкият принц“, деца от Тервел и гости на града. Приветствие към присъстващите и покана за участие в мероприятията отправи г-жа Виолета Димитрова- директор на ОДК. В програмата взеха участие и Петя Христова, Христина Железова и Йоана Дамянова от кръжока по Художествено слово към ОДК „Малкият принц“ с р-л Хр. Станчева, които изнесоха кратък рецитал, посветен на ваканцията. Много усмивки и бурни овации предизвика Инна Росенова от Школата по

модерен балет към ОДК с р-л Ж. Ненова, със своя забавен танц „Малкият щастлив клоун“. Градуса на настроението рязко се повиши по време на състезателните игри „Малките щъркели“ и „Гладници“ за по- големите деца. След близо едновременно забавление от песни, танци и игри, водещите Петя и Радостина обявиха Общинска ваканционна програма „Наше лято“ 2009г. за ОТКРИТА!

Тази година Програма „Наше лято“ е обогатена с нови идеи и участници. Съгласно спечелен проект от Община Тервел по Оперативна програма „Човешки ресурси“, която носи името „Различни под едно небе“ в августовските мероприятия ще се включат и децата и учителите от ОУ „В. Друмев“-с. Орляк. Ползата от тази програма е безспорна, защото цели децата през летните месеци да са ангажирани с интересни и забавни дейности, да създават нови приятелства и да се предпазват от рискови ситуации.

Затова, ние педагозите от ОДК „Малкият принц“ ОЧАКВАМЕ всички малки, големи и още по- големи наши приятели!

Напомниме, че на 07.07.2009г. от 10.00ч. в сградата на ОДК ще се проведе първото мероприятие- тихи игри и състезания.

**ЗАПОВЯДАЙТЕ!!!**

## ТРАНСГРАНИЧЕН ПРОЕКТ

ОДГ-Божан участва в трансграничен проект „ДЕЦАТА СА ЦВЕТЯТА НА ПЛАНЕТАТА“



Педагозите от Божан и Мангалия вече имат общи планове

На 26.06.2009г. се състоя работна среща между ОДГ-Божан, общ. Тервел и частна детска градина „Малка сирена“ и Целодневна детска градина №7, гр. Мангалия, общ. Констанца, Румъния. Директорките на тези градини Капка Христова и Сика Щирбиц сключиха договор за партньорство и взаимно сътрудничество в периода от 26.09.2009г. до 26.09.2011г. Мотото на този договор е „Ние сме бъдещето, надеждата и радостта, ние сме децата на планетата Земя“. Целта на този договор е празниците, развлеченията и трудът да се превърнат в средство за формиране на положителни взаимоотношения между двете страни, а също така и създаване на условия за целенасочено и системно развитие на детското творчество, съобразно интересите на българските и румънските деца. Колективите планираха дейности в областта на възпитанието, културата и спорта. Двете страни решиха децата от договарящите страни да научат песни, стихотворения и танци на съответния народ. Следващата работна среща ще бъде през месец декември, в навечерието на Коледа в ОДГ-Божан.



Хубаво е когато имаш Ветераните на Ботев Пловдив и Тервел на наш терен след приятелски мач, завършил с достоен резултат за двата отбора награди